

٣ - حروف المعاني تغيّر في معنى الفعل . مثل : رغب في الشيء :  
بمعنى احب ان يكون له . ورغب عنه : بمعنى زهد فيه ولم يشتهه .  
- وقع في : أخطأ وسقط . وقع على : وجد ، عثر على .  
- وكذلك عثر : بمعنى ارتطمت رجله بشيء فوقه - عثر على : بمعنى  
وجد صدقة .

- وقف : قام . وقف على : اطلع ، ألمّ به .  
- تعصّب له : كان الى جانبه ، آزره . تعصّب عليه : كان مع عدوه ،  
خاصمه .

- وصله : اعطاه صلة ، وصل اليه : بلغه ، أتاه . وكذلك مال اليه ومال  
عنه وانصرف اليه وانصرف عنه الخ ...

٤ - لم : تدخل على المضارع فتحول معناه الى الماضي . لم أدرس ، بمعنى  
ما درست .

٥ - للحركات في العربية أهمية كبرى . نخذ مثلاً كلمة : «جمال» فإنها .  
تقرأ جَمَالاً وتُقرأ جِمال (جمع جَمَلٍ) . وعُقَاب : طائر كاسر .  
وعِقَاب : قصاص ، جزاء . - وذئب : أثم . وذئب : ذيل . وعِبْرَة :  
دَمعة . وعِبْرَة : حادثة ذات مغزى مفيد ... وكذلك حِلْم وحُلْم -  
قُوَام وقِيَام - قَدَر وقَدَر الخ ...

٦ - يجب أن يطابق الفعل (Verb) في الانجليزية الفاعل في افراده وجمعه:

- يتحدث الاستاذ الى طلابه . The teacher *speaks* to his pupils.

٧ - يجب أن تحتوي الجملة الانجليزية على فعل ، بخلاف الجملة الاسمية  
وشبه الجملة في اللغة العربية :

- النظافة من الايمان . Cleanliness is next to godliness .